



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
18 October 2024
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Пятое совещание

Кали, Колумбия, 16-18 октября 2024 года

Пункт 4 повестки дня

Принятие доклада

Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по осуществлению 18 октября 2024 года

5/2. Пилотный форум открытого состава для проведения добровольных страновых обзоров осуществления, состоявшийся в ходе пятого совещания Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению,

приветствуя участие Сторон и отмечая мнения, представленные Сторонами в рамках пилотного форума открытого состава для проведения добровольных страновых обзоров, состоявшегося в ходе его пятого совещания,

принимая к сведению резюме Председателя Вспомогательного органа по осуществлению в отношении форума открытого состава,

рекомендует, чтобы Конференция Сторон при рассмотрении на ее 16-м совещании проекта решения об усовершенствованном комплексном подходе к планированию, мониторингу, отчетности и обзору, содержащегося в рекомендации 4/2 Вспомогательного органа по осуществлению, включила в свое решение следующие элементы:

Конференция Сторон,

ссылаясь на свои решения XIII/25 от 9 декабря 2016 года, 14/29 от 29 ноября 2018 года и 15/6 от 19 декабря 2022 года,

1. *принимает к сведению* мнения, представленные Сторонами, и резюме Председателя Вспомогательного органа по осуществлению в отношении пилотного форума открытого состава для проведения добровольных страновых обзоров, состоявшегося в ходе пятого совещания Вспомогательного органа¹;

2. [*порукает* Исполнительному секретарю при наличии ресурсов под руководством бюро Конференции Сторон определить варианты организации субрегиональных или региональных диалогов, принимая во внимание опыт и уроки, извлеченные при проведении прошлых региональных диалогов², а также, при наличии ресурсов, возможного межрегионального диалога, принимая во внимание опыт проведения пилотного форума открытого состава в ходе пятого совещания Вспомогательного органа.]

¹ CBD/SBI/5/4, приложение.

² См. www.cbd.int/nbsap.